秋深了，天氣冷了，大家一同到！
南京路雲南路口
上海舊貨商店
購買 現成服裝 秋季大衣 內衣襯衫 應用物品

大美晚報

雷允上誦芬堂
靜安寺路北號啓事
本堂向設北京路[illegible]
靜安寺路七百十九至七百廿一號 電話三六七六五

D. SARREAL 沙雷爾啓事
上海舞廳開幕
本人自租辦本舞廳以來，內部重行刷新，富麗堂皇，高尚樂隊，音樂悠揚，中外舞星參加伴舞，招待訓練週到，舞票每元七張，清茶二角，恭請中外來賓踴躍光臨爲勝
每日營業時間下午三時至十一時
地址五馬路口大鴻樓隔壁

中華民國二十六年九月二十一日 星期二 第一七一六號 TA MEI WAN PAO
本日半張計二頁 售銅元六枚
中華郵政特准掛號立券按照總包特別資費

灰雲迷空氣壓低沉 首都待機候戰 東京傳稱將展緩時日

（本報南京二十一日電）南京當局現正靜待日機大規模之進襲，但迄至今日上午，該處仍安然無事。南京之人民，雖知日方已向列強各國發出大舉轟炸之聲明，但絕未有任何驚慌現象。各街市間，行人以及交通，一切仍與平時無異。政府各機關之官員車輛以及運貨車等，亦均來往飛馳，極爲鎮靜，安然之態，出乎常人意料之外，此足證全城防空可有恃無恐，而人民與政府已同一其抵抗步驟也。在南京之空軍人員以及各處之高射炮手，現均磨厲以須，靜待應付日機。各方深信在今日中午以後，或將有空前之事件發生，惟是今日京滬一帶，秋雨蕭蕭，氣候極惡，且英法各國態度，使日方不得不有所顧忌，日機空襲之舉，或將展緩時日。至昨日爲日機轟炸之各處，均已由當局收拾完竣。

（國民新聞社南京二十一日電）「預定行動開始時」之今晨，經過非常的一夜後，於破曉時起民，天色陰沉，低雲層疊。昨夜離散居民轉徙反側，假寐達旦，靜聆預期警告之發作。南京一部居民，清晨起，即在街頭往返行走。各街各道日下安堵如常，與過去的數星期相同，了無異態。官員汽車及軍用卡車，照常來往如梭。中國空軍將校及防空高射炮等，正嚴陣以待，全夜警戒，以待此日機空襲之來降。據悉：日機空襲，因低空不沉及氣候陰沉，將減削轟炸之威力，故或將展延時日。

（國民新聞社東京二十一日電）據今日從此間私人方面得來消息，日本對南京之轟炸，暫作短時的展期。

美副國務卿邀見齋藤 請注意美僑生命財產 謂撤離使館人員係暫時性質 詹森率領所屬登呂宋號軍艦

（國民新聞社南京二十一日電）美國大使館官員今日清晨告美聯社記者稱：美國僑民及大使館職員之撤退，乃奉華盛頓政府之命而行。渠稱：美國在華外交人員，已奉到命令，將政府辦公處暫予閉封，並令僑危險區域之美國僑民，均行撤退。渠又謂：日本恫嚇轟炸南京，使留駐首都之美僑生命受到危險。撤僑一事，既係奉命而行，故對日本是否有利，無所考慮云。

（國民新聞社華盛頓廿日電）代理國務卿摩爾今日發稱：美國政府已命駐華大使詹森，將使館人員撤離使館，避免危險。現詹森本人及使館人員即遵命移登呂宋號軍艦，此舉係純爲對日本之恫嚇加以謹慎將事，而作如此考慮。代理國務卿摩爾鄭重聲明，謂國務院並未考慮到美大使詹森之撤離一舉，乃含有放棄美國在京使館或駐華大使之意，蓋此項行動，純爲暫時性質也。摩爾今日於接得日軍將轟炸南京報告後，即邀請日本駐美大使齋藤至國務院商洽。但兩氏均守緘默，惟信關於空襲一事，必有所商及。國務院方面對日方燬滅南京全城之恫嚇，[illegible]，表示時局確堪深憂。

（本報特訊）據美當局在華政界之非正式消息：美國當局事實上並未放棄在京之美大使館。在南京下關江面之美國砲艦兩艘，一爲呂宋號，一爲甘姆號，刻下亦仍泊駐下關之怡和碼頭旁。至其中之呂宋號砲艦，則已隨時準備給予美大使應用耳。美國駐華大使詹森，雖已遷入該艦辦公，但美大使館之人員，則仍留館不出。此足證明美國方面之態度，南京美大使遷往艦上之舉，純爲安全起見之臨時辦法。美國之對華政策，迄今並未變更。深望中國各界不因此事而發生誤會云。

對撤退僑民決予拒絕 英或將提出抗議 旅居南京僑民如受到損失 均應由日本負其完全責任

（國民海通社二十一日倫敦電）此間政府人士申稱：對於日本第三艦隊司令長谷川所提議轟炸南京之警告，英國僅有提出抗議之可能。據悉：英國大使館，本諸各國僑民遷移之勸告，決定予以拒絕，同時英政府鄭重表示，旅居南京三百五十英僑之生命財產，受到任何損害時，均應由日本完全負責云。

（本報特訊）據外交界消息：關於日方聲言將大舉轟炸南京之舉，英國外交部特商先向日方提出抗議，當日方通知英國駐華當局時，駐華海軍司令官即與外交部商榷，旋即斷然加以拒絕，事前均已同意云。

離京德僑僅十五人

（國民海通社二十一日電）離京德僑，昨晚離此赴漢口青島者，共僅十五人，留京者尚有八十八人，由德大使安聯保護安全之辦法云。

英國輿論稱 中國防空設備 可與日機週旋 指責美國遷艦辦公 不啻出賣中美邦交

（國民海通社二十一日倫敦電）據每日快報宣稱：日本提出轟炸南京，俾迅速結束中日戰事之恐嚇後，中

長江中國軍艦擊落日機一架

（中央社無錫廿日電）二十日上午九時，敵機飛江陰，被長江軍艦擊落一架，墜三汗港面，機師二人被擊斃。

使館，該國使館全體人員，已遷至英國砲艦[illegible]號上辦公，[illegible]京官方人士，對美國[illegible]，此舉使中國人士對美國[illegible]後之憤慨，益增加云。

日機今晨襲廣州 當場擊落二架 徐州常州昨亦遭空炸

（本報廣州二十一日電）日機三十架，今晨分兩路進襲廣州。六時半抵市郊，當即我方發出警報，派遣戰機應戰，空戰達二小時之久，戰況之激烈，爲前所未有。日機有十餘架，侵入市區，投下炸彈十餘枚，但結果無大損傷。日機被我擊落二架，迄八時半，日機不支，紛紛逃竄，始解除警報。

（本報香港廿一日電）今晨六時廿分，廣東海口方面發現大隊日機進犯，共達[illegible]架，當即發出警報，[illegible]。

（中央社無錫廿日電）[illegible]架，在長江盤旋，向車站而去，曾投下兩彈，均落江面，我無損失。十九日下午三時又有日機[illegible]架，後被我擊退。

（本報常州二十日電）今日上午十一時，日機十二架，[illegible]，在車站投一彈，傷一老嫗。

日機十餘架又往滬杭線

（本報特訊）今晨六時許，日重轟炸機十餘架，自虹口方面飛至南站上空，盤旋數週後，即沿滬杭甬路向西飛去。

集重兵於市中心江灣 日軍企圖待機進窺 昨晚該處方面已展開試探戰 劉行綫兩軍仍有衝突

（本報特訊）滬瀏之戰事雖在全綫衝突之中，但日方迄至今日，尙未施行總攻，昨晚迄今，自閘北江灣廟行劉行羅店之戰事，幾於隨時均在接觸之中，但各綫戰況，並不若何激烈。數日以來，氣候寒冽，秋雨連綿，致中日兩軍之前方戰士，在雨絲風片之中，染患疾病者頗多，日方戰士，倒虎烈拉與痢疾之症，迄仍猖獗異常，其中大部份亦有因水土不調而致疾者，此種事實，雖並未若何影響於前方戰事，但日方至少因此水土之關係，在戰事上確已感覺相當困難。據華軍當局今日向大美晚報記者發表談話：謂日方前數日中，集中主力於楊行方面，累向劉行猛襲，自被華軍迎頭痛擊後，日軍當局對於該項計劃，日下雖未放棄，但依據昨今兩日之報告，則日方現又謀集其兵力於市中心方面，企圖向江灣進攻，蓋日方之意，認爲華軍在江灣及市中心西區一帶之陣綫，在全綫之觀點上言，係屬一凸角，日方若能從此凸角之兩端進窺，則比較易於着手，故兩日以來，日方軍隊，已紛向市中心東北區維京浜沿岸以及東體育會路一帶增防，企圖待機進窺。昨晚八時許，該處方面業已展開日軍之試探戰，一路係由東體育會路向江灣跑馬場進窺，一路係由翔殷路方面向高境廟華軍陣地進窺，但經華軍接戰之後，交綏十餘分鐘，日軍即行後退。惟虹口公園以及市中心區一帶之陣軍重炮，則不時向江灣及高境廟一帶猛烈轟擊。劉行方面，昨晚至今，仍不時在衝突之中，日軍不時藉後方砲隊之掩護，向楊木橋孟灣及廟王廟，金家灣等處進窺，但均屬局部小衝突，經華軍擊退以後，有時華軍亦向日軍陣地施行逆襲，故雙方激夜警戒，仍保持原有陣地。羅店方面之戰事，昨夜起已移西北區曹王廟沈家村方面。

華軍負責長官表示 華軍對日抗戰 確有絕對把握 全綫已建成科學化之堅固工事 以此與日軍相抗實屬毫不足慮

（本報特訊）華軍負責長官今晨向大美晚報記者之正式表示，據謂華軍對日抗戰，目下確有絕對之把握，華軍全陣綫現已建成科學化之堅固工事，較之在滬江作戰時，[illegible]若干砲以及臨時掘成之戰壕，不可同日而語；[illegible]日之粗糙陣地工事，面欲以此擬日軍一個月之游擊大舉進犯，則日下所構之堅固工事，以與日軍相抗，實屬毫不足慮。且據正式估計，日軍在華之海空實力，業已傾其全國三分之二以上，其當備陸軍則已至於最數要衝，而此種最實在上海方面所估者更在三分之一以上。以空軍言，日機在華北作戰者，祇其全國總額三分之一弱，在上海方面者，則在三分之一以上，且海軍力量言，日方自海南島以迄華北各口，已有大量艦艇實施封鎖，而在上海方面者，亦已達百艘以上，其國內僅有之三份之一艦艇，有時又須出動補充或接濟，故綜觀中日將個之戰局，絕對不足憂慮。更則日方陸軍精銳，現已掃數來華，但以華北戰綫之長，上海方面之未能得利，在事實上仍需大量之援軍，祗上海一隅而言，依照日前情勢，日軍必請再得二師團之軍力，始可與華軍實行一戰，試問日方短期間內，是否能廣集此巨量之兵力，即令繼續動員其在鄉軍人或青年，但若輩均有家室，根本不能鼓動其作戰興味，故原來中國各方對於日本軍事力量已往之評價，今已漸漸感覺過爲重視。尤其在上海方面之戰事，自開始以迄今日，華方絕無可慮念之道。至於日方聲言轟炸南京，則更爲毫不足慮，良以日方之重轟炸機，每架須有戰鬥機兩架保護，當華方空軍進攻之時，日方之戰鬥機一面須力護轟炸機，一面須應付華方之驅逐機或戰鬥機，故其作戰能力，大爲束縛，且華方空軍，多屬輕便靈活，在空中易於游擊戰，就已往之日軍空襲經驗而言，亦絕無可威之處也云。

土肥原勾結漢奸 以期造成新局面

（本報保定廿一日電）現悉日軍事要人土肥原，正在平漢綫一帶，勾結漢奸，以期造成一種新局面，土肥原現任日軍師團長職務，其所部亦已來華方面，由其指揮。（按：土肥原往昔在華北爲特務機關長，曾勾結大計劃華北獨立運動，均未成功，前去年，始奉調返國，任師團長職）。

官方公佈各線戰況

（本報特訊）今午中國官方公佈各路戰況如次：

○……上海方面……○ 昨日傍晨，日軍步兵四百餘人，以戰車五輛爲前驅，沿體育會路及周家宅附近，向狄家浜附近華軍陣地，猛烈進襲，同時日砲兵亦頻頻發砲，向華軍陣地，猛轟不已，華軍沉着應戰，俟日步兵逼近火網之際，突出衝擊，機關槍密集掃射，手榴彈紛然擲出，鏖戰一小時餘，日軍即不支而退。

○……劉行方面……○ 前晚日炮兵集中火力，向劉家街，孟阁，王九房附近華軍陣地，轟發甚烈，隆隆之聲，不絕於耳；日空軍亦同時出動，在華軍陣地上空，盤旋飛翔，施行低空偵察。日步兵旋亦在砲火掩護之下，推進，在飛機重砲掩護之下，猛撲華軍前哨，該處華軍，奮起應戰，迎頭痛擊，將日軍擊退，昨晨日軍整陣再進，向陳宅，王宅，楊九房一帶華軍陣地施行猛攻，激戰三小時，卒被華軍擊退。

○……羅店方面……○ 前日下午日機多架，在羅店西北方上空翱翔偵察，旋向楊家村，蘇村（在羅店西北之曹王廟正北約三公里處）之華軍陣地，轟炸甚烈。入晚以後，沈家灣（蘇村東方約六公里左右）附近之日砲兵陣地，以野戰炮十餘門集中火力，轟擊蘇村，及其以北之鼓手村附近華軍陣地，猛烈轟擊。至十一時午右，日軍方面，以一營以上之兵力，潛襲蘇村及鼓手村附近之華軍，華軍當趨迎戰，並派兵一部，向日軍陣地猛烈反攻，衝鋒五次，日軍受創慘重，卒未得逞。華軍現仍確保蘇村，鼓手村，蔣宅，西朱宅之綫。

日巡洋艦三艘今晨駛抵淞口

（中央社）今晨黎明前有一萬餘噸之日巡洋艦三艘，駛抵淞口，現泊淞口外三峽水江面，其名爲稱爲Kiro一hrioo另一艘名稱不明。該三艦艦身皆係深灰色，各艦皆有煙囪三個，煙囪上並有白紋二條，想又係載運日援軍來滬者。此外，並有日紅十字艦一艘駛到，亦泊淞口外江面，艦名Americon maru 想，係準備載運日傷兵返國者。

蕭振瀛抵京晉謁當局報告前方情形

（本報南京二十一日電）蕭振瀛昨由前方抵京。今晨分訪各友好，並謁最高當局，代宋哲元報告前方情形，並請示一切。

津浦綫華軍有進展 青縣即可收復 連雲港日陸戰隊圖登陸 被華軍擊退日艦已出港

（中央社濟南二十一日電）津浦綫前方華軍進有進展，念日下午二時，我收復劉家院，陳家院，李辛莊等四莊，距離官屯約六華里；我右翼亦進展至某地。日軍根據地現在高官屯，預料旦夕即可克復。正面念日晚雙方仍在用炮攻擊。連日敵軍因我進攻猛烈，死傷極多，已有不支模樣。聞我軍即可克復青縣。又據路訊：連雲港日陸戰隊，二十日下午三時，由大批飛機掩護，企圖登岸，當被我軍擊退，日艦已退出港外。

浦東將展開劇烈之戰事 日軍正忙於準備

（浦東訊）日軍自迭次企圖在浦東登陸失敗以來，前數日復盛傳於最近將大舉進犯，以遂其消除華方砲軍給予日艦之重大威脅，並可大量取用沿浦各日棧堆存之煤炭，再圖進取；詎知華方洞悉其奸謀，事先各地從容配置雄厚兵力，構築強固工事，遂使日人登陸幻夢，成爲泡影。而日方亦深知對華方陣綫已不能輕易進攻，故五日來最緊張之時期，反趨沉寂，日夜並無激烈行動。至日機雖有時用機槍向平民掃射，並拋擲炸彈，以及浦江日艦與華軍砲軍之斷續炮戰，均屬無關大局，且華軍亦未受到任何損害；即自昨晚起以迄於今午止，華軍在沿浦各口岸，均嚴陣以待，竟至絕無衝突之可能性發生。據一般觀察：日方謀攻浦東之舉，並非即此放棄，蓋數日來正忙於準備工作上也。故未來之劇烈戰事，發生時日問題耳。

英促日答復 英國所要求者爲道歉懲兇 並擔保不得再有此類事件 日機擊傷英大使案

（中央社倫敦廿一日電）英外相艾登，他日由日內瓦返倫敦後，將與英相張伯倫首先討論者，厥爲關於駐華大使許閣森受傷事之英國致日抗議。查英國發出抗議，距今已逾三星期，張伯倫與艾登或以爲今已屆催請日本作最後答覆之時機，日本之臨時覆文，英國不能認爲滿意，此後英國去謀措詞當較坦直，英國所要求者，爲道歉懲戒負責者，與擔保此後不得再有類此攻擊之事，爲日本尙不完全接受之，則英政府未必滿意云。

（國民海通社二十一日倫敦電）英首相張伯倫，昨日先後接見法國大使科賓，及英國駐義大使柏滋，舉行長談，其內容如次：（一）尼翁協定；（二）西班牙問題；（三）義國政府態度；據消息靈通人士宣稱，首相張伯倫與外相艾登均將出席於駐華大使許閣森被日機擊傷事，將作再度討論，并要求日本，對於英國抗議作堅持原之答覆要求云。據悉英政府態度堅[illegible]

大美晚報
TA MEI WAN PAO
社址　上海愛多亞路十九號
電話　編輯部　八〇一〇四
　　　營業部　八〇一〇五
　　　　　　　四〇八
發行人　C. V. Starr（史帶）

忠勇的韓光第將軍

陳天賜

自盧溝橋戰事發生，我二十九軍副軍長，兼軍官教導團教育長佟麟閣，一百卅二師師長趙登禹，在南苑團河之役，奮勇搏戰，相繼陣亡。繼之滬戰又爆發，我姚子青營，又全營於寶山城內壯烈殉國，這種忠勇的犧牲，得未曾有。——不由使我迴憶起八年前抗敵陣亡的韓光第將軍。

韓將軍亡於民國十八年十一月十八日。在十一月間野蠻的敵軍，因要遂其侵略的野心，覬覦我物產豐富的東北，竟於十六日晚上，率騎兵兩師，以重炮，坦克車來襲擊我禿尾巴山，那時駐紮是地的軍隊，我方僅數百人，致全部陣亡。

於是敵軍得寸進尺，在十七日下午又包圍扎蘭諾爾站，該處爲勇敢善戰的林選青團駐守，見敵軍來犯，領兵反抗，但是不幸得很，亦因兵力單薄，節節敗退，而林團長亦因之爲國犧牲。此時韓將軍督戰後方，得到前線所報告軍情，我軍大敗，便不顧一切，統率全軍，身先士卒，趕往援救，致背部受到敵軍槍傷，然仍不後退，督戰如故，至此敵勢，始稍退却。

十八日清晨敵軍開到大批援兵，並以坦克車衝鋒，韓將軍部下將士，俱各奮勇以手榴彈轟炸，均因軍身堅固，未能得手，而將軍反因之腿部又受槍傷了。

將軍部下張季英團長，見勢不佳，請將軍暫退，以便再商討戰略，乘機反攻，但將軍頓時怒責厲聲的說：「我身爲長官，統領全部，受這些微之傷，有什麼希罕，便要後退。試想前敵的弟兄們，已死了很多，且國土將失守，難道這些都較我來得平凡嗎？所以我誓與國土共存亡，雖戰至最後一人，最後一彈，亦必抵抗，否則即至彈盡，當以肉搏，否則如何對得起供養我們軍人衣食的，親愛的同胞啊！」

話說完不久，敵軍已衝至我軍陣地，至此我方的兵士，本已彈絕氣餒，因被韓將軍的忠言所激勵，一齊起作殊死戰，殺敵無算。韓將軍終因前腦之故，腹部中彈。——這忠勇作戰的韓將軍，和張季英團長，守十餘敵同時於此役中殉國了。

惟值得一說的，當將軍中彈氣將斷絕的時候，尚握掙扎而起，口中並連呼「殺！殺！殺！」不止，由此可知韓將軍抗敵的偉大精神了。

將軍非但無時下軍人的習氣，並且能做他人做不到的事，就是能拋却兒女之情，不像「不愛江山愛美人」者可比。下面還封韓將軍從防地所寫給他兩位夫人（許菊芳，姚佐唐，）的信，便可見將軍的難能可貴處了。

「（上略）連朝積雨困人，精神至爲無聊，賴分兵佈陣之餘暇，看看黃公三略文章，讀讀呂六望韜兵法。興來時幾杯白蘭地，興來時高歌一曲滿江紅。「寶劍當爲名將佩，紅粉應贈美人粧」余此次出征塞上，陳兵於呼倫貝爾大戰場，在此海闊天空之曠野，準備與黃髮虬髯兒厮殺，其寶劍當爲名將佩之意乎？「未酬馬山功名願，已是人間老大身」余三十無奇功，已愧爲男兒身手。前此草草盧聲，皆爲亂世功名，今茲露佈邊疆，上馬殺賊，天其假我以緣，使丈夫得遂功名志乎？「不向風塵磨劍戟，亦當情海對蟬娟」。情海對蟬娟耶我不願學怡紅公子。風塵磨劍戟乎？吾願作「拿破崙」也。「當因國難披金甲，不爲家貧賣寶刀」。倭自碧眼東來，黃倭西士，神州陸沉，國幾不國。束我以條約，奪我關稅權，建築鐵路，強據港灣，侵我土地，殺我人民。此仇此恨，皆爲我家天！大丈夫從戎豈爲誓欲殲此大千世界殺不盡的一羣惡獠！（下略）」

看了這一封信，其中語語都是金玉良言，簡直可以作爲我人的座右銘！不知一班只會摟抱着美人享樂，而臨陣退却的軍人們，亦有所慚愧乎？

上海國際救濟會 第一難民收容所訪問記

陳天賜

記者要知道些難民收容所的情形，昨天記者特地抽暇到上海國際救濟會所設的第一收容所去訪問，當由該所高伯時先生接見，承告一切：

該所的設立，係由國際救濟會饒神父等所發起，由饒商借馬斯南路震旦大學草坪，搭蓋蘆棚四座，每座可收容難民四百人，原定一千五百人爲限，後因難民超過預定之數，故由該所再添蓋蘆棚三座，收足可容二千五百人，現內有難民約一千六百餘人。

所有難民十九爲國際救濟會直接在戰區中救出者，其中僅一小部份係自往請求而收容的。該所對難民審查很嚴厲，深恐有不良份子混入，但關於難民的行動，則倒很自由，如已覺得歸宿，要求出所的，祇須提出相當證據，由該所調查屬實，立即遣送。

該所經費來源，每月由國際救濟會捐助六千元，不足之數，可酌量增加，故經費極爲充裕。

難民每天吃兩餐，午餐在上午十時，晚餐在下午四時，飯多係上白米，且吃時無限止，可盡量的吃飽，惟菜蔬則有一定數量。全體難民於晚上八時即須入睡。

所內的組織極完善，對難民顧得週全備至，每日下午三時至五時，請天主堂「童身姑娘」來所診病，五時後並派有醫生常駐所內。且對孕婦快將臨盆予即送入產科醫院，凡難民中的病重者，則轉送廣慈等醫院療養，如僅係小病，則送入所內自設的病房。此外對難民的知識亦極注意，置有各種報紙，係由各報館所捐贈，此項報紙供各難民翻閱，並裝置無線電機，凡目不識丁的難民，亦可聽無線電中的報告，能知前方的戰情。

至於該所的職員約四五十人，多爲文化界救亡協會，婦女協會，及留日同學救亡協會三團體所派，都係盡義務性質，重要職員：正主任饒神父，副顧吉生，總幹事黃定慧，助理姚詩修，姚強，文書高伯時，潘達，黎明健。

該所內部分四組，（一）收容組：主掌收容時之搜查，登記，編號，及難民出入編遣等事項。（二）訓導組：主管難民之組織，教育等事項。（三）衛生組：主管難民之醫藥，衛生，及伙食等事項。（四）糾察組：由童子軍負醫衛之責，並禁止難民吸食烟酒，及喧嘩，滋擾等情事。

綜觀記者參觀各蘆棚，見棚內地上，盡爲木板舖成，每隔尺許，設一草蓆，每蓆限睡二人，因棚地頗闊，睡上數百人，尚覺得很寬裕。棚旁造有男女廁所，並裝置自來水龍頭，以便一班難民可以洗滌衣服，棚後並蓋有草棚數座，闢爲男女浴室，理髮所及廚房。當記者參觀時，未見很多難民在理髮處整容，據說不收費用。在廚房處，更見熱鬧，一桶桶的飯，堆置四週，而灶上還在繼續着燒，廚司除由所內雇用者外，多數係難民自動加入幫忙，因他們正感覺無事可做的煩惱，藉此可以消磨時光，所以互相分工合作，辦事迅速。

搭開七座蘆棚，代價二千五百元，而棚內所舖木板尚不在其內，因木板向木行借用，否則，又須多費三千元。該所恐戰事非短期內可結束，將來難民勢必擁擠，故又在西愛咸斯路設第二收容所，呂宋路設第三收容所，一切組織均照第一收容所辦理。

該所原擬對難民加以訓導，灌輸各種戰時的知識，但因某種緣故，未能實行。所內難民有一特點，便是各人頸間，懸一瑪利亞聖像，原來他們已都蒙天主教的保護了。

×　×　×

俘虜們的供詞

徐晉

前線解到大批俘虜，
軍法官一一提問，
俘虜都是矮個子，
供詞全是「和文」。

×　×　×

第一個俘虜供說：
「我是店員，
一天早晨，
我剛懸掛招牌；
忽然軍部前來強徵，
喝令立刻關門，
叫我停止營買。
我被迫上了軍艦，
駛向支那戰敗，
真是出乎意料之外。」

×　×　×

第二個俘虜供說：
「我是醫生，
一天上午，
我恰臨症診病；
忽然軍部前來強徵，
喝令立刻停診，
叫我離開病人。
我被迫上了軍艦，
駛向支那陷陣，
一任同胞們在呻吟——！

×　×　×

第三個俘虜供說：
我是律師，
一天下午，
我還辯論未完，
忽然軍部前來強徵，
喝令立刻住口，
叫我退出法院。
我被迫上了軍艦，
駛向支那增援，
實實在在於心不願！」

×　×　×

第四個俘虜供說：
「我是畫家，
一天傍晚，
我正繪日落紅；
忽然軍部前來強徵，
喝令立刻罷休，
叫我投筆從戎，
我被迫上了軍艦，
駛向支那猛攻，
完全不是自告奮勇！」

×　×　×

其餘的俘虜們，
嗚咽嗚咽，
供詞模糊，
也不外口口聲聲訴苦。

×　×　×

最後，
軍法官對俘虜們說：
「你們的供詞，
全都出自你們的肺腑。
這裏是我們的領土，
有着寬大仁厚的風度，
你們儘在這裏安歇着吧！
你們雖是俘虜；
可是你們的軍閥，
是我們的敵人，
也是你們的敵人。
我們是不殺敵人的敵人的。」

滬特二區私校請求開課

滬特二區私立小學代表須鮮錢家圭，孫洪烈等，抵抗長發，對學生課業，不能中輟，特赴社會局請求開課，以重學業，昨晨由代表徐邦記，各校意見，指示辦法，由潘局長代表接見，允將該案轉呈局長，須文詳所請，日內有所示云。

投稿諸君注意

一．陳宏，優，歸傑超，陳國鈞，費伯爽，惠榮，徐益諸君，請於二三日內隨帶私章來本館會計處領取稿費，以清手續。

二．此後凡未附住址之稿件，以却稿論，尚希注意。　編者

高昌廟　劉養和堂　現遷法租界菜市街一三〇號（卽寶裕里總衖隔壁）　內科專家劉燕森醫士　上午一律送診　只收號金一角　參燕國藥老店

大東旅社　經濟西菜每客五角　不論大小房間一律減收六折　飲冰室茶室照常營業

金谷村內召頂住宅　法租界金神父路金谷村四十號洋房一幢，租六十八元，內有上等新式傢具約值二千元，即日召頂，合意者面洽。又一九三七年最新式一飛霞牌小汽車，用油極省，亦廉價出讓。

汽車出讓　機身完好，今因車主離滬，願廉價出讓，但須現款。電話一〇八二八號，陳君接洽可也。

白濁白帶　贈送試服　保可斷根之淋藥，試服一瓶，必見奇效……

大陸汽車駕駛速成班　學校

程仰輿　電話八一一一一

大中華飯店　電話九〇〇九〇　地址四馬路跑馬廳　大小房間一律照碼六折　長住代包伙食經濟優美

高詠霓　北浙江路界路口　傷寒內科痧痘兒科　臨時診所

唐亮臣　喉眼內兒科　法租界白爾部路人和里廿七號

唐吉父醫室啓事　門診上午九時至十二時，出診下午一時至四時，診金一元，地址北泥城橋北京路口瑞康里三十號，電話九二五一三　戒嚴時期提早應診

謙吉旅館　四馬路書錦里　電話九〇七八五　房金半價　包月更廉

揚子飯店　房租減收六折

王依仁醫生

兪岐山眼科專家

痧痘兒科　徐麗洲

虹口蓬路　陸基康醫院遷移

醫學博士　秦錫祺　眼科專治

友聲旅行團團員公鑒

粵僑創立　保生產科醫院啓事

興記駁船公司通告

永泰豐壽衣器號

廉價出售啓事

靜安寺路海格路二十一號　瑞豐懋南貨號　本號由南市十六鋪移此專銷南貨海味罐頭食品開始臨時營業如蒙賜顧一例平價出售

一指禪推拿　黃一照醫生

李忍凡醫師

浦東名醫　沈杏苑老先生避亂來滬

虹口　施伯英遷移聲明

張爾梅醫士臨時診所

醫師　劉尊植　眼鼻耳喉科

嘉定名醫　何橘泉先生　鳴謝

港粥　內幼科王超然　引

有志戒煙者鑒　戒煙指南

南洋醫院

丁濟萬入室　程國樹　門診　出診　接生　施診給藥

耳鼻科

周寰西　兒科　霞飛醫院

國醫蔡孟石

王以德傷寒時疫醫家

內科　謝春庭　外科　沈楚翹

廣肇醫院　女醫生林潔超

專門　王蓮初跌打傷科臨時診所

章天濟老瘋科　電話九二〇七六

天然　白濁除根草

醫咳專家　黃旭東醫士

內婦兒科　何公度

外科丁鎮伯

留日產科　接生廿元　黃白禮女醫師

大場枸橘籬十七代女科　沈初庭女科